

ভাৰত চৰকাৰ
বিধি, ন্যায় আৰু কোম্পানী কার্য মন্ত্ৰণালয়



সমিতি পঞ্জীয়ন অধিনিয়ম, ১৮৬০

(১৮৬০ চনৰ ২১ নং অধিনিয়ম)

[২৫ নবেম্বৰ, ১৯৯২ তাৰিখে যথাবিদ্যমান]

The Societies Registration Act, 1860

(Act No. 21 of 1860)

[As on the 25th November, 1992].

ভাৰত চৰকাৰৰ হকে, অসম চৰকাৰ (বিধান বিভাগ) ৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত আৰু
অসম চৰকাৰী ছপাশালত মুদ্ৰিত, গুৱাহাটী - ২১

পাতনি

২৫ নবেম্বর, ১৯৯২ তাৰিখে যথাবিদ্যমান সমিতি পঞ্জীয়ন অধিনিয়ম, ১৮৬০ (১৮৬০ চনৰ ২১ নং)ৰ এই সংস্কৰণত এই অধিনিয়মৰ অসমীয়াত প্ৰাধিকৃত পাঠ আছে যি ১৯৮১৯৯৩ তাৰিখৰ ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ, অসাধাৰণ, ভাগ-৬, অনুভাগ ১, নং ১, খণ্ড ২, পৃষ্ঠা ৫৩ - ৫৯ ত প্ৰকাশিত হৈছিল।

প্ৰাধিকৃত পাঠ (কেন্দ্ৰীয় বিধি) অধিনিয়ম, ১৯৭৩ৰ ধাৰা ২ৰ খণ্ড (ক)ৰ অধীনত বাষ্টপতিৰ প্ৰাধিকাৰাধীনে এই প্ৰাধিকৃত পাঠ প্ৰকাশ কৰা হৈছিল আৰু এনেদৰে প্ৰকাশ হোৱাত ই অসমীয়াত এই অধিনিয়মৰ প্ৰাধিকৃত পাঠ ৰূপে গণ্য হ'ব।

PREFACE

This edition of The Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860) as on the 25th November, 1992 contains the authoritative text of that Act in Assamese which was published in the Gazette of India, Extraordinary, part VI, Section 1, No. 1, Vol. 2, dated 19th April, 1993, on page 53 - 59.

This authoritative text was published under the authority of the President under section 2, clause (a) of the Authoritative text (Central Laws) Act, 1973 and on such publication it became the authoritative text of that Act in Assamese.

New Delhi

Date :- 10.5.1993

P. Pramila Reddy,
Additional Legislative Counsel.

সংশোধনী অধিনিয়ম আৰু অনুকূলন আদেশ সূচী

- ১। নিরসন অধিনিয়ম, ১৮৭৪ (১৮৭৪ ব ১৬) ।
- ২। ভাৰতীয় সংক্ষিপ্ত নাম অধিনিয়ম, ১৮৯৭ (১৮৯৭ ব ১৪) ।
- ৩। সমিতি পঞ্জীয়ন (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯২৭ (১৯২৭ ব ২২) ।
- ৪। ভাৰত চৰকাৰ (ভাৰতীয় বিধি অনুকূলন) আদেশ, ১৯৩৭ ।
- ৫। বিধি অনুকূলন আদেশ, ১৯৫০ ।

ধারা সমূহ ক্রম

ধারা সমূহ -

প্রস্তাবনা

- ১। সংঘর স্মারক পত্র আৰু পঞ্জীয়নৰ দারা গঠিত হোৱা সমিতি সমূহ।
- ২। সংঘর স্মারক পত্র।
- ৩। পঞ্জীয়ন আৰু মাচুল।
- ৪। পৰিচালনা নিকায়ৰ দাখিল কৰিবলগীয়া বার্ষিক তালিকা।
- ৫। সমিতিৰ সম্পত্তি কি দৰে নিহিত হব।
- ৬। সমিতি সমূহৰ দারা বা সমিতি সমূহৰ বিৰুদ্ধে বাদ।
- ৭। বাদ উপশমন নহব।
- ৮। সমিতি সমূহৰ বিৰুদ্ধে নিৰ্ণয় বলবৎকৰণ।
- ৯। উপবিধিৰ অধীনত প্ৰোত্তৃত দণ্ড আদায়।
- ১০। সদস্য সকল অন্য বাস্তুৰ দৰে বিচাৰিত হোৱাৰ বাবে দায়ী হব।
- ১১। অপৰাধত দোষী সদস্য অন্য বাস্তুৰ দৰে দণ্ডনীয় হব।
- ১২। সমিতি সমূহক নিজৰ উদ্দেশ্য সমূহ পৰিবৰ্তন, বিস্তাৰণ বা সংকোচন কৰিবলৈ সমৰ্থ কৰা।
- ১৩। সমিতি সমূহ ভঙ্গ কৰিবৰ বাবে আৰু ইয়াৰ কাম কাজৰ সমাযোজনৰ উপবন্ধ।
- ১৪। ভঙ্গ হলে কোনো সদস্যই লাভ নাপাব।
- ১৫। সদস্যৰ পৰিভাষা।
- ১৬। প্ৰশাসন নিকায়ৰ পৰিভাষা।
- ১৭। এই অধিনিয়মৰ পূৰ্বে গঠিত হোৱা সমিতিৰ পঞ্জীয়ন।
- ১৮। তেনে সমিতি সমূহে স্মারক পত্র আদি যৌথ সভাৰ কোম্পানীৰ পঞ্জীয়কৰ ওচৰত দাখিল কৰিব।
- ১৯। দণ্ডাবেজ নিৰীক্ষণ।
- ২০। অধিনিয়ম কোন সমিতি সমূহত প্ৰযোজ্য হব।

সমিতি পঞ্জীয়ন অধিনিয়ম, ১৮৬০ ।

(১৮৬০ ব ২১) ২

[২৫ নবেম্বর, ১৯৯২ তারিখে যথা বিদ্যমান]

[২১ মে, ১৮৬০]

সাহিত্যিক, বৈজ্ঞানিক আৰু দাতব্য সমিতি সমূহৰ পঞ্জীয়নৰ বাবে এখনি
অধিনিয়ম ।

১ ১৮৯৭ চনৰ ১৪ নং অধিনিয়মৰ ধাৰা ২ আৰু অনুসূচীৰ দ্বাৰা দিয়া সংক্ষিপ্ত নাম ।

২ এই অধিনিয়ম (প্ৰথম চাৰিটা ধাৰাৰ বাতিক্রম সহ) সাহিত্যিক আৰু বৈজ্ঞানিক অনুষ্ঠান অধিনিয়ম, ১৮৫৪ (১৭ আৰু
১৮ ভিক্ৰটাৰিয়া, অধ্যায় ১১২)ৰ ধাৰা ২০, আৰু ইয়াৰ পৰবৰ্তী শব্দবোৰৰ তথা পৃষ্ঠাবোৰৰ ওপৰত আধাৰিত
কৰা হৈছে ।

অনুসূচিত জিলাবোৰৰ বাহিৰে স্থানীয় বিধিৰ বিস্তাৰ অধিনিয়ম, ১৮৭৪ (১৮৭৪ ব ১৫)ৰ ধাৰা ৩ৰ দ্বাৰা ই
সমগ্ৰ ভাৰতত বলৱৎ হব বুলি ঘোষণা কৰা হৈছে ।

১৯৪৯ ব ১ অধিনিয়ম নং ৫৯ৰ দ্বাৰা ইয়াক নতুন ৰাজসমূহলৈ, আৰু বিলীন হোৱা ৰাজ্য সমূহলৈ বিস্তাৰিত
কৰা হৈছে ।

অনুসূচিত জিলা অধিনিয়ম, ১৮৭৪ (১৮৭৪ ব ১৪)ৰ ধাৰা ৩কৰ অধীনত অধিসূচনা দ্বাৰা নিশ্চোক্ত অনুসূচিত
জিলাবোৰত বলৱৎ হব বুলি ঘোষণা কৰা হৈছে, অৰ্থাৎ -

পশ্চিম জলপাইগুৰি

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰত ১৮৮১,

ভাগ ১ পৃঃ ৭৪ দ্বিতীয় ।

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰত, ১৮৮১

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৫০৪ দ্বিতীয় ।

হাজৰিবাগ আৰু লোহাৰদোগা জিলা, (বৰ্তমান

ৰাঁচি জিলাত কলিকতা ৰাজপত্ৰ ১৮৯৯,

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৪৪) দ্বিতীয় আৰু মানভূম আৰু
পৰগাঁা দালভূম, আৰু সিংভূম জিলাৰ কোলহান ।

মিৰ্জাপুৰ জিলাৰ অনুসূচিত অংশ

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰত ১৮৭৯

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৩৮৩ দ্বিতীয় ।

যৌনচৰ বাবাৰ

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰত ১৮৭৯

গঞ্জম আৰু ভিশাখাপট্টমৰ অনুসূচিত জিলা

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৩০২ দ্বিতীয় ।

অসম (উত্তৰ লুচাই পাহাৰ বাদে)

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰত ১৮৯৮

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৮৭০ দ্বিতীয় ।

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ, ১৮৯৭

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ২৯৯ দ্বিতীয় ।

অসম আৰু গুৱাহাটী

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ, ১৮৭৬,

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৬০৬ দ্বিতীয় ।

আজমীৰ আৰু মাৰোবাৰ

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ, ১৮৭৮

ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৩৮০ দ্বিতীয় ।

সেই একে অধিনিয়মৰে ধাৰা ৩ (খ) ৰ অধীনত অধিসূচনাৰ দ্বাৰা লাহোৰালৰ অনুসূচিত জিলাত বলৱৎ^১ নকৰিবলৈ ঘোষণা কৰা হৈছে :- ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ, ১৮৮৬ ভাগ ১, পৃষ্ঠা ৩০১ দ্বিতীয় ।

ইয়াক গোৱা-দমন আৰু ডিউলৈ, সংলোধন সহ ১৯৬২ চনৰ বিনিয়ম নং ১২ ধাৰা ৩ আৰু অনুসূচীৰ দ্বাৰা দৱা আৰু নগৰ হাতেলীত, ১৯৬৩ চনৰ বিনিয়ম নং ৬২ ধাৰা ২৮ অনুসূচী ১২১ দ্বাৰা আৰু লাকার্পীপ মিলিকয়
আৰু অমিন দিভি ছীপ সমূহত ১৯৬৫ চনৰ বিনিয়ম নং ৮২ ধাৰা ৩ আৰু অনুসূচীৰ দ্বাৰা বিস্তাৰিত কৰা হৈছে ।

ই পশ্চিমেৰীত ইংৰাজী ১১০১৬৩ তাৰিখৰ পৰা বলৱৎ হৈছে, ১৯৬৩ চনৰ বিনিয়ম ৭ ধাৰা ৩ আৰু
অনুসূচী ১ দ্বিতীয় ।

প্রজ্ঞাবনা ।

যিহেতু সাহিত্য, বিজ্ঞান বা সুকুমার কলা, বা উপর্যোগী জ্ঞান বা প্রসার
৩ (রাজনৈতিক শিক্ষা প্রসার) বা দাতব্য উদ্দেশ্যে প্রতিষ্ঠিত সমিতি সমূহৰ
বিধিক পরিষ্ঠিতিৰ উপর্যুক্তিৰ অর্থে উপবন্ধ কৰাটো সমীচীন ;

গতিকে নিম্নোক্ত ধৰণে ইয়াক অধিনিয়মিত কৰা হ'ল ।

সংঘৰ স্মাৰক
আৰু পঞ্জীয়নৰ
দ্বাৰা গঠিত
হোৱা সমিতি
সমূহ ।

১। যি কোনো সাত জন বা ততোধিক ব্যক্তিয়ে সাহিত্য, বিজ্ঞান বা দাতব্য
উদ্দেশ্যে বা এই অধিনিয়মৰ ২০ ধাৰাত উল্লেখ কৰা মতে এনে যি কোনো
উদ্দেশ্যত একেযোগ হৈ সংঘৰ স্মাৰক পত্ৰত নাম চাহী কৰি যৌথ সম্ভাৰ
কোম্পানীৰ ^৮ x x x পঞ্জীয়কৰ ওচৰত দাখিল কৰি এই অধিনিয়মৰ
অধীনত নিজকে নিজে এখন সমিতি গঠন কৰিব পাৰিব ।

ইয়াক নিম্নোক্তবোৰত সংশোধিত কৰা হৈছে -

চি পি আৰু বেৰাৰত - ১৯৪০ চনৰ চিপি আৰু বেৰাৰ অধিনিয়ম, ৩ৰ দ্বাৰা ;

অসমত, ১৯৪৮ চনৰ অসম অধিনিয়ম, ১৪, ১৯৪৮ চনৰ ১৫, ১৯৫২ চনৰ ১১, ১৯৫৭ চনৰ ৭, ১৯৫৮ চনৰ ১১ আৰু ১৯৬৭
চনৰ ৩১ৰ দ্বাৰা ;

বিহাৰত, বিহাৰ অধিনিয়ম, ১৯৪৮ চনৰ ৩০, ১৯৫১ চনৰ ৪, আৰু ১৯৬০ চনৰ ২৮ দ্বাৰা ;

পঞ্জাবত, পূব পঞ্জাব অধিনিয়ম, ১৯৪৮ চনৰ ৩২, আৰু ১৯৪৯ চনৰ ৬ আৰু পঞ্জাব অধিনিয়ম, ১৯৫৭ চনৰ ৩১ আৰু
১৯৬১ চনৰ ২১ৰ দ্বাৰা ;

অঞ্জত, বাট্টপত্ৰি অধিনিয়ম, ১৯৫৪ চনৰ ১০ অধিনিয়মৰ দ্বাৰা ;

উত্তৰ প্ৰদেশত, উত্তৰ প্ৰদেশ অধিনিয়ম, ১৯৫৮ চনৰ ২৫ অধিনিয়মৰ দ্বাৰা ;

উৰিয়াত, উৰিয়া অধিনিয়ম, ১৯৫৮ চনৰ ২১, আৰু ১৯৬৯ চনৰ ৮ৰ দ্বাৰা ;

বোৰ্থাইত, বোৰ্থাই অধিনিয়ম, ১৯১২ চনৰ ২ আৰু ১৯৫৮ চনৰ ৭৬ আৰু মহাৰাষ্ট্ৰ অধিনিয়ম, ১৯৬৮ চনৰ
১১ৰ দ্বাৰা ;

মদ্রাজত, মদ্রাজ অধিনিয়ম, ১৯৬০ ৰ ৯ ৰ দ্বাৰা ;

পশ্চিচৰীত ১৯৬৯ চনৰ পশ্চিচৰী অধিনিয়ম, ৯ ৰ দ্বাৰা ;

১৯৫৫ চনৰ মহীশূৰ অধিনিয়ম, ১৪ ৰ দ্বাৰা বেলেৰী জিলাত, মহাকোশল, বিল্যা প্ৰদেশ আৰু মধ্য প্ৰদেশৰ
ভৃগুল অঞ্চলত মধ্য প্ৰদেশ অধিনিয়ম ১৯৬০ চনৰ অধিনিয়ম ১ ৰ দ্বাৰা ; মহীশূৰ অধিনিয়ম, ১৯৬০ ৰ ১৭ ৰ দ্বাৰা
মহীশূৰ জিলাত ; পশ্চিমবঙ্গ অধিনিয়ম, ১৯৬১ চনৰ ২৬ অধিনিয়মৰ দ্বাৰা প্ৰযোগকৰণৰ ক্ষেত্ৰত ইয়াক
নিৰসন কৰা হৈছে ।

৩। ১৯২৭ চনৰ অধিনিয়ম ২২ ৰ দ্বাৰা ২ ৰ দ্বাৰা অস্তঃহৃপিত ।

৪। “১৮৫৭ চনৰ অধিনিয়ম ১৯ ৰ অধীনত” শব্দাবলী আৰু সংখ্যা সমূহ ১৮৭৪ চনৰ অধিনিয়ম ১৬ ৰ দ্বাৰা ১ আৰু
অনুসূচী ভাগ ১ ৰ দ্বাৰা নিৰসিত কৰা হৈছে । বৰ্তমানে কোম্পানী অধিনিয়ম ১৯৫৬ (১৯৫৬ ৰ ১) দ্বৰা

সংঘৰ স্মাৰক
পত্ৰ।

২ নিম্নোক্ত তথ্য সমূহ সংঘৰ স্মাৰক পত্ৰত উল্লেখ থাকিব যেনে , -
সমিতিৰ নাম ;
সমিতিখনৰ উদ্দেশ্য সমূহ ;

প্ৰশাসক, পৰিষদ, নিৰ্দেশক, কমিটি বা অন্য প্ৰশাসন নিকায়, যাৰ
ওপৰত সমিতিৰ নিয়মাবলী অনুসৰি ইয়াৰ কাম-কাজৰ পৰিচালনাৰ ভাৰ ন্যস্ত
কৰা হৈছে সেই বিলাকৰ নাম, ঠিকনা আৰু পেশা।

সংঘৰ স্মাৰক পত্ৰৰ সৈতে প্ৰশাসন নিকায়ৰ অনুজ্ঞা তিনি জন সদসাই
সত্তা প্ৰতিলিপি বুলি প্ৰমাণিত কৰা সমিতিৰ নিয়মাবলীৰ আৰু বিনিয়মাবলীৰ এটা
প্ৰতিলিপি দাখিল কৰিব।

পঞ্জীয়ন আৰু
মাচুল।

৩। তেনেদৰে স্মাৰক পত্ৰ আৰু প্ৰমাণিত প্ৰতিলিপি দাখিল কৰা হলে পঞ্জীয়কে
নিজ হাতেৰে এইদৰে প্ৰমাণিত কৰিব যে এই সমিতিখন এই অধিনিয়মৰ অধীনত
পঞ্জীয়ন কৰা হল। তেনে প্ৰত্যেক পঞ্জীয়নৰ বাবদ পঞ্জীয়কক পঞ্চাশ টকা মাচুল
বা তেনে কম পৰিমাণৰ মাচুল যি^৫ [ৰাজ্য চৰকাৰ] সময়ে সময়ে নিৰ্দিষ্ট কৰে,
জমা দিব লাগিব ; আৰু তেনেকৈ আদায় দিয়া সকলো মাচুলৰ হিচাপ^৬ [ৰাজ্য
চৰকাৰ] ক দিয়া হব।

পৰিচালনা

৪। সমিতিৰ নিয়মাবলী অনুসৰি যদিনা সমিতিৰ বছৰেকীয়া সাধাৰণ সভা বহে
নিকায়ৰ দাখিল তাৰ পৰবৰ্তী চতুৰ্দশ দিনত বা তাৰ পূৰ্বে প্ৰতি বছৰে এবাৰকৈ, বা যদি
নিয়মাবলী অনুসৰি বছৰেকীয়া সাধাৰণ সভাখন পতাৰ কোনো উপবন্ধ কৰা
বাৰ্ষিক তালিকা
নাই তেনে স্থলত জানুৱাৰী মাহত যৌথ সন্তোষ কোম্পানীৰ পঞ্জীয়কক এখন
তালিকা দাখিল কৰিব যত প্ৰশাসক, পৰিষদ, নিৰ্দেশক, কমিটি বা অন্য প্ৰশাসন
নিকায় যাৰ ওপৰত সমিতিৰ কাম-কাজৰ পৰিচালনাৰ ভাৰ সেই সময়ত ন্যস্ত
কৰা হৈছে সেই বিলাকৰ নাম, ঠিকনা আৰু পেশা অন্তৰ্ভুক্ত থাকিব।

সমিতিৰ সম্পত্তি
কি দৰে
নিহিত হব।

৫। এই অধিনিয়মৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত সমিতিৰ স্থাবৰ বা অস্থাবৰ সম্পত্তি, যদিহে
কোনো ন্যাসীক নিহিত কৰা নাথাকে, তেতিয়া সম্পত্তি তেনে সমিতিৰ প্ৰশাসন
নিকায়ত তৎসময় নিহিত বুলি গণ্য কৰা হব, আৰু সকলো চিভিল আৰু দাঙিৰ
কাৰ্য্যবাহীত তেনে সমিতিৰ প্ৰশাসন নিকায়ক, ইয়াক যথোপযুক্ত নামেৰে,
সম্পত্তি হিচাবে বৰ্ণনা কৰিব পাৰিব।

সমিতি সমূহৰ
ছাৰা বা সমিতি
সমূহৰ বিৰুক্তে
বাদ।

৬। এই অধিনিয়মৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত প্ৰত্যেক সমিতিয়ে সভাপতি, চেয়াৰমেন, বা
প্ৰধান সম্পাদক বা ন্যাসীৰ নামত তেনে সমিতিৰ নিয়মাবলী আৰু বিনিয়মাবলীৰ
ছাৰা অবধাৰিত কৰিব পৰা মতে আৰু এনে অবধাৰণৰ অন্যথাই প্ৰশাসন নিকায়ৰ
ছাৰা এই উদ্দেশ্যে নিযুক্ত তেনে ব্যক্তিৰ নামত বাদ তৰিব বা ইয়াৰ ওপৰত বাদ
আনিব পাৰিব :

পৰন্তৰ সমিতিৰ বিৰুক্তে কোনো দাবী বা অভিযাচন থকা যিকোনো
ব্যক্তিয়ে ইয়াৰ সভাপতি, বা চেয়াৰমেন, বা প্ৰধান সম্পাদক বা ন্যাসীৰ বিৰুক্তে
বাদ তৰিবলৈ সক্ষম হব যদিহে প্ৰশাসন নিকায়ক আবেদন কৰাত অন্য কোনো
পদাধিকাৰী বা ব্যক্তিক বিবাদী বৃপে মনোনীত কৰা নহয়।

৫। একাদিক্রমে ১৯৩৭ চনৰ অনুকূলন আদেশ আৰু ১৯৫০ চনৰ অনুকূলন আদেশৰ দ্বাৰা - "ভাৰতৰ সপৰিয়দ
গৰমৰ জেনেৰেল" ৰ বাবে প্ৰতিষ্ঠাপিত।

৬। "চৰকাৰ" ৰ বাবে উপৰোক্তৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত।

বাদ উপশমন
নহব । ৭। কোনো চিভিল ন্যায়ালয়ত কোনো ব্যক্তিৰ, যাৰ দ্বাৰা বা বিৰুদ্ধে তেনে বাদ
বা কার্য্যবাহী অনা হ'লহেতেন বা চলি থাকিলেহেতেন, মৃত্যু হলে বা তেওঁৰ
নামত বাদ তৰা হোৱা বা তেওঁৰ বিৰুদ্ধে তৰিব পৰা হোৱা সামৰ্থ্যৰ অবসান হলে
কোনো বাদ বা কার্য্যবাহীৰ উপশমন বা বক্ষ নহব, কিন্তু একে বাদ বা কার্য্যবাহী
তেনে ব্যক্তিৰ উত্তৰাধিকাৰীৰ নামত বা তেওঁৰ বিৰুদ্ধে চলি থাকিব ।

সমিতি সমূহৰ
বিৰুদ্ধে নিৰ্ণয়
বলবৎকৰণ । ৮। যদি সমিতিৰ হকে নাম দিয়া কোনো ব্যক্তি বা পদাধিকাৰীৰ বিৰুদ্ধে নিৰ্ণয়
প্রাপ্ত হয়, তেতিয়া তেনে নিৰ্ণয় এনে ব্যক্তি বা পদাধিকাৰীৰ স্থাবৰ বা অস্থাবৰ
সম্পত্তিৰ বিৰুদ্ধে বা ব্যক্তিগত ক্ষেত্ৰত ক্ষেত্ৰত বলবৎ কৰা নহব, কিন্তু তেনে সমিতিৰ
সম্পত্তিৰ বিৰুদ্ধে বলবৎ কৰা হব ।

ডিক্রীজাৰি আবেদনত নিৰ্ণয় আৰু, সেই পক্ষক, যাৰ বিৰুদ্ধে ইয়াক প্রাপ্ত
কৰা হৈছে, কেবল সমিতিৰ হকে, ক্ষেত্ৰবিশেষে, বাদ তৰা বা ইয়াৰ বিৰুদ্ধে বাদ
তৰাৰ তথ্য বৰ্ণিত হব আৰু এইটো অপেক্ষিত কৰা হব যে নিৰ্ণয়টো সমিতিৰ
সম্পত্তিৰ বিৰুদ্ধে বলবৎ কৰায় ।

উপবিধিৰ
অধীনত
প্ৰোত্তৃত দণ্ড
আদায় । ৯। সমিতিৰ নিয়মাবলী আৰু বিনিয়মাবলী অনুসৰি যেতিয়াই যথাযথ ভাবে প্ৰণয়ন
কৰা উপবিধিৰ দ্বাৰা, বা যদিহে নিয়মাবলীত উপবিধি প্ৰণয়ন কৰাৰ উপবন্ধ কৰা
নাই, এই উদ্দেশ্যে আহবান কৰা সমিতিৰ সদস্যবৰ্গৰ এখন সভাত প্ৰণয়ন কৰা
কোনো উপবিধিৰ দ্বাৰা (যাৰ প্ৰণয়নৰ বাবে তেনে সভাত উপস্থিত থকা সদস্যৰ
তিনি-পঞ্চমাংশ সদস্যৰ সমবক্তৃ ভোট দানৰ প্ৰয়োজন হব), সমিতিৰ কোনো
নিয়ম বা উপবিধি ভঙ্গ কৰাৰ বাবে কেনো অৰ্থ-দণ্ড আৰোপ কৰা হয় তেতিয়া
এনে অৰ্থ দণ্ড প্ৰোত্তৃত হলে ইয়াৰ প্ৰশাসন নিকায়ে বিধেয় বুলি গণ্য কৰা মতে
বিবাদীয়ে বসবাস কৰা বা সমিতি অবস্থিত স্থানত অধিকাৰিতা থকা যিকোনো
ন্যায়ালয়ত এনে অৰ্থ দণ্ড আদায় কৰিব পাৰিব ।

সদস্য সকল
অন্য ব্যক্তিৰ
দৰে বিচাৰিত
হোৱাৰ বাবে
দায়ী হব । ১০। যদি কোনো সদস্যই সমিতিৰ নিয়ম মতে আদায় দিবলৈ বাধ্য থকা বৰঙণি
আদায় নিদি বাকী বাখে, বা যদি সমিতিৰ কোনো সম্পত্তি নিজে দখল কৰি
থাকে বা সমিতিৰ নিয়মাবলীৰ বিপৰীতে কোনো ধৰণে বা কোনো সময়ৰ বাবে
নিৰোধ কৰি থয়, সমিতিৰ কোনো সম্পত্তি নষ্ট বা ধৰংস কৰে, তেনে বকেয়াৰ
বাবে বা তেনে সম্পত্তি নিৰোধ কৰা, ক্ষতি কৰা বা ধৰংস কৰাৰ পৰা প্ৰোত্তৃত
হোৱা ক্ষতিৰ বাবে ইয়াৰ পূৰ্বে উপবন্ধিত ৰীতিৰে বাদ তৰিব পাৰিব ।

সফল বিবাদীৰ
দ্বাৰা অধিনিষ্ঠিত
থৰচা আদায় । ১১। কিন্তু যদি বিবাদীয়ে সমিতিৰ নিৰ্দেশত তেওঁৰ বিৰুদ্ধে অনা কোনো বাদত
বাবে তেনে অন্য কোনো কার্য্যবাহীত জয়লাভ কৰে, তেওঁৰ হকে থৰচা আদায়ৰ
অধিনিৰ্ণয় দিয়া হয়, তেতিয়া তেওঁ সেই পদাধিকাৰীৰ পৰা, যাৰ নামত বাদ তৰা
হৈছিল, বা সমিতিৰ পৰা ইয়াক আদায় কৰিবলৈ নিৰ্বাচিত কৰিব পাৰিব আৰু
পৰবক্তৃ ক্ষেত্ৰত ওপৰত বৰ্ণিত ৰীতিৰে উক্ত সমিতিৰ সম্পত্তিৰ বিৰুদ্ধে আদেশিকা
লাভ কৰিব পাৰিব ।

অপৰাধত দোষী
সদস্য অন্য
ব্যক্তিৰ দৰে
দণ্ডনীয় হব । ১২। সমিতিৰ কোনো সদস্য যি সেই সমিতিৰ কোনো অৰ্থ বা আন
সম্পত্তি, চুৰি বা অপহৰণ বা আত্মসাং কৰে বা কোনো সম্পত্তি
ইচ্ছাকৃতভাৱে বা বিদ্বেষপূৰ্ণভাৱে নষ্ট কৰে বা ক্ষতি কৰে বা কোনো
দষ্টাবেজ, বৰষপত্ৰ বা ধনৰ বাবে প্ৰতিভৃতি, বচিদ বা অন্য কোনো লেখা জাল
কৰে, যাৰ দ্বাৰা সমিতিৰ নিধি সমূহৰ ক্ষতি সাধন হব পাৰে, একে ধৰণেৰে

অভিযোজনীয় হব আৰু যদি দোষী সাব্যস্ত হয়, একে ধৰণে দণ্ডনীয় হব যিদিবে
সদস্য নোহোৱা কোনো এজন ব্যক্তি এনে ধৰণৰ অপৰাধৰ সম্পর্কত
অভিযোজনীয় আৰু দণ্ডনীয় হয়।

সমিতি সমূহক
নিজৰ উদ্দেশ্য
সমূহ পৰিবৰ্তন,
বিস্তাৰণ বা
সংকোচন
কৰিবলৈ
সমৰ্থ কৰা।

১২ কোনো বিশেষ উদ্দেশ্য বা উদ্দেশ্য সমূহৰ বাবে স্থাপিত এই অধিনিয়মৰ
অধীনত পঞ্জীভুক্ত কোনো সমিতিৰ প্ৰশাসন নিকায়ৰ যেতিয়াই প্ৰতীত হয় যে
এই অধিনিয়মৰ অৰ্থৰ ভিতৰত এনে উদ্দেশ্যৰ বা অন্য কোনো উদ্দেশ্য সমূহত
ইয়াৰ পৰিবৰ্তন, বিস্তাৰণ বা সংকোচন কৰাটো বা তেনে সমিতি বা অন্য কোনো
সমিতিৰ সৈতে সম্পূৰ্ণ বা আংশিক ভাবে সংযোজন কৰা উচিত, তেতিয়া তেনে
প্ৰশাসন নিকায়ে এখন লিখিত বা মুদ্ৰিত কৰা প্ৰতিবেদনেৰে প্ৰস্তাৱটো সদস্য
সকলক দাখিল কৰিব আৰু সমিতিৰ বিনিয়মাবলী অনুসৰি ইয়াৰ ওপৰত বিৱেচনা
কৰিবলৈ এখন বিশেষ সভা আহান কৰিব পাৰিব;

কিন্তু তেনে কোনো প্ৰস্তাৱ কাৰ্য্যকৰী কৰা নহ'ব যদিহে ইয়াৰ ওপৰত
বিবেচনা কৰিবলৈ প্ৰশাসন নিকায়ৰ দ্বাৰা আহান কৰা বিশেষ সভাৰ দহ দিন
পূৰ্বে সমিতিৰ প্ৰতোক সদস্যক তেনে প্ৰতিবেদন প্ৰদান কৰা নহয় বা
ডাকযোগে প্ৰেৰণ কৰা নহয় নাইবা যদিহে তেনে প্ৰস্তাৱ তিনি পঞ্চমাংশ সদসাই
স্বয়ং বা প্ৰতিনিধিৰ মাধ্যমেৰে ভোট দান কৰি সন্মতি জ্ঞাপন নকৰে আৰু
পূৰ্ববত্তী সভাৰ পিচত এমাহৰ বিৰতিত প্ৰশাসন নিকায়ৰ দ্বাৰা আহান কৰা আৰু
এখন দ্বিতীয় বিশেষ সভাত উপস্থিত থকা তিনি পঞ্চমাংশ সদস্যৰ ভোট দানৰ
দ্বাৰা দৃঢ় কৰা নহয়।

সমিতি ভঙ্গ
কৰিবৰ বাবে
আৰু ইয়াৰ
কাম-কাজৰ
সমাযোজনৰ
উপৰক।

১৩ কোনো সমিতিৰ অন্তৰ্ভুক্ত তিনি পঞ্চমাংশ সদসাই অবধাৰিত কৰিব পাৰিব যে
ইয়াক ভঙ্গ কৰিব লাগে আৰু তেতিয়া ইয়াক শীঘ্ৰে বা তৎকালেই সন্মত সময়ত
ভঙ্গ কৰা হব আৰু তেতিয়া সমিতিৰ সম্পত্তি, ইয়াৰ দাবী বা দেয়তা সমূহৰ
নিষ্পত্তি আৰু বন্দোবস্তৰ বাবে ইয়াত প্ৰযোজ্য হোৱা উক্ত সমিতিৰ নিয়মাবলী
অনুসৰি যদি কিবা থাকে, আৰু যদি একো নাথাকে তেতিয়া যেনেদেৰে
প্ৰশাসন নিকায়ে বিধেয় বুলি ভাবে সেই অনুসাৰে সকলো ব্যৱস্থা গ্ৰহণ কৰা
হ'ব, পৰস্ত উক্ত প্ৰশাসন নিকায়ৰ বা সমিতিৰ সদস্য বৰ্গৰ মাজত কোনো বিবাদ
উপৰ হোৱাৰ ক্ষেত্ৰত ইয়াৰ কাম-কাজৰ সমাযোজন যি জিলাত সমিতিৰ প্ৰধান
কাৰ্য্যালয় অবস্থিত সেই জিলাৰ মূল চিভিল অধিকাৰিতা থকা মুখ্য ন্যায়ালয়লৈ
নিৰ্দিষ্ট কৰা হ'ব; আৰু ন্যায়ালয়ে সেই বিষয়ত প্ৰযোজন গৱ্য কৰা হিচাবে
তেনে আদেশ দিব;

সন্মতিৰ
আবশ্যক।

পৰস্ত কোনো সমিতি ভঙ্গ কৰা নহ'ব যদিহে সদস্য সকলৰ তিনি
পঞ্চমাংশ সদসাই তেনেকৈ ভাঙ্গি দিবৰ বাবে ইচ্ছা স্বয়ং বা প্ৰতিনিধিৰ মাধ্যমেৰে
ভোট দান কৰি সেই অথে আহান কৰা কোনো সাধাৰণ সভাত অভিব্যক্ত
নকৰে:

চৰকাৰৰ
সন্মতি।

পৰস্ত ^৭ [যেতিয়াই কোনো চৰকাৰ] এই অধিনিয়মৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত
কোনো সমিতিৰ এজন সদস্য হয় বা বৰঙণি দাতা হয় বা ইয়াত অন্যথা স্বার্থ
জড়িত হয় তেতিয়া এনে সমিতিৰ ^৮ [পঞ্জীয়ন কৰা বাজ্য চৰকাৰৰ বিনা
সন্মতিত] ভঙ্গ কৰা নহ'ব।

৭। বিধি অনুকূলন আদেশ, ১৯৩৭ ৰ দ্বাৰা "যেতিয়াই চৰকাৰ"ৰ বাবে প্ৰতিষ্ঠাপিত।

৮। বিধি অনুকূলন আদেশ, ১৯৩৭ ৰ দ্বাৰা "চৰকাৰৰ সন্মতি বিনা"ৰ বাবে প্ৰতিষ্ঠাপিত।

ভঙ্গ হলে ১৪। এই অধিনিয়মৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত কোনো সমিতি ভাঙ্গি দিলে ইয়াৰ সকলো
কোনো সদস্যই খণ্ড আৰু দেয়তাসমূহ আদায় দিয়াৰ পিচত সমিতিৰ যিমানেই সম্পত্তি বাকী
লাভ নাপাৰ। নথাকক তাক উক্ত সমিতিৰ সদস্যবৰ্গৰ মাজত বা তেওঁলোকৰ কোনো এজনক
আদায় দিয়া বা বিতৰণ কৰা নহ'ব, কিন্তু এনে কোনো অন্য সমিতিক দিয়া হব
যি ভঙ্গ কৰাৰ সময়ত স্বয়ং বা প্রতিনিধিৰ মাধ্যমেৰে উপস্থিত সদস্যৰ অন্ত্যন
তিনি পঞ্চমাংশৰ ভোট দানৰ দ্বাৰা বা ইয়াৰ অভাবত পূর্বোক্ত এনে ন্যায়ালয়ৰ
দ্বাৰা অবধাৰিত কৰা হব :

খণ্টো মৌখ পৰষ্ঠ, তথাপি এই খণ্ট কোনো যৌথ সভাৰ কোম্পানীৰ কপত অংশীদাৰ
সভাৰ কোম্পানীত সকলৰ বৰঙণিৰ দ্বাৰা প্রতিষ্ঠাপিত বা স্থাপিত কোনো সমিতিত প্ৰয়োগ নহ'ব।
প্ৰয়োগ নহ'ব।

সদস্যৰ পৰিভাষা । ১৫। এই অধিনিয়মৰ উদ্দেশ্যবোৰৰ বাবে এই সমিতিৰ সদস্য এনে এজন বাঙ্গি হব
যি ইয়াৰ নিয়মাবলী আৰু বিনিয়মাবলী অনুসৰি ইয়াত ভৰ্তি কৰাৰ পিচত বৰঙণি
দি আছে বা যি ইয়াৰ সদস্য সকলৰ বহীত বা তালিকাত স্বাক্ষৰ কৰিছে, আৰু
তেনে নিয়মাবলী আৰু বিনিয়মাবলী অনুসৰি পদত্যাগ কৰা নাই; অনৰ্হ সদস্য
— কিন্তু এই অধিনিয়মৰ অধীনত সকলো কাৰ্যবাহীত কোনো বাঙ্গি, যাৰ
বৰঙণি সেই সময়ত তিনি মাহৰ অধিক কালৰ বাবে বকেয়া আছে, সদস্য হিচাবে
ভোট দান কৰিবলৈ বা পৰিগণিত হৰ্বলৈ হক্দাৰ নহ'ব।

প্ৰশাসন নিকায়ৰ পৰিভাষা । ১৬। প্ৰশাসক, পৰিষদ, নিৰ্দেশক, কমিটি, ন্যাসী বা অন্য কোনো নিকায় যাক
সমিতিৰ নিয়মাবলী আৰু বিনিয়মাবলীৰ দ্বাৰা ইয়াৰ কাম-কাজৰ পৰিচালনাৰ ভাৰ
নাস্ত কৰা হৈছে, সমিতিৰ প্ৰশাসন নিকায় হব।

এই অধিনিয়মৰ ১৭। সাহিত্যিক, বিজ্ঞান বিষয়ক বা দাতব্য উদ্দেশ্যে স্থাপিত আৰু ৱ ১৮৫০ চনৰ
পূৰ্বে গঠিত অধিনিয়ম, ৪৩ৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত কোনো কোম্পানী বা সমিতি বা এই
অধিনিয়ম পৰিবত হোৱাৰ পূৰ্বে স্থাপিত বা গঠিত কিন্তু উক্ত ৱ ১৮৫০ চনৰ
অধিনিয়ম, ৪৩ৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত নোহোৱা এনে কোনো সমিতি ইয়াৰ পিচত
যিকোনো সময়তে এই অধিনিয়মৰ অধীনত সমিতি হিচাবে পঞ্জীভুক্ত কৰিব
পাৰিব; সম্মতিৰ আৰণ্যক --- পৰষ্ঠক সাপেক্ষে যে তেনে কোনো কোম্পানী
বা সমিতি এই অধিনিয়মৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত কৰা নহ'ব যদিহে ইয়াক তেনেদেৰে
পঞ্জীয়ন কৰিবৰ কাৰণে অনুমতি, প্ৰশাসন নিকায়ৰ দ্বাৰা সেই প্ৰয়োজনাথে
আহান কৰা কোনো সাধাৰণ সভাত স্বয়ং বা প্রতিনিধিৰ মাধ্যমেৰে উপস্থিত
সদস্যৰ তিনি পঞ্চমাংশৰ দ্বাৰা দিয়া নহয়।

ৱ ১৮৫০ চনৰ অধিনিয়ম ৪৩ৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত কোম্পানী বা সমিতিৰ
ক্ষেত্ৰত নিৰ্দেশক সকল এনে প্ৰশাসন নিকায় বুলি গণ্য হব।

ৱ ভাৰতীয় কোম্পানী অধিনিয়ম, ১৮৬৬ (১৮৬৬ ব ১০) ৰ ধাৰা ২১৯ আৰু অনুসূচী ৩ৰ ধাৰা নিৰসিত - বৰ্তমান
কোম্পানী অধিনিয়ম, ১৯৫৬, (১৯৫৬ ব ১) দ্রষ্টব্য।

এনেদেৰে পঞ্জীভুক্ত নোহোৱা কোনো সমিতিৰ ক্ষেত্ৰত যদিহে সমিতি
স্থাপিত হোৱাৰ পিছত তেনে কোনো নিকায় গঠন কৰা নহয় তেতিয়া ইয়াৰ
সদস্য সকলৰু বিহিত জাননী ক্ৰমে ইয়াৰ নিজৰ বাবে তেতিয়াৰ পৰা সমিতিৰ
কাম কৰিবলৈ এখন প্ৰশাসন নিকায় গঠন কৰিবলৈ ক্ষমতা থাকিব।

তেনে সমিতি
সমূহে স্মাৰক
পত্ৰ আদি ঘোষ
সভাৰ কোম্পানীৰ
পঞ্জীয়কৰ ওচৰত
দাখিল কৰিব।

১৮। সৰ্বশেষ পূৰ্ববত্তী ধাৰাত উল্লিখিত তেনে কোনো সমিতিয়ে এই অধিনিয়মৰ
অধীনত পঞ্জীয়ন লাভ কৰিবলৈ হলে ধাৰা ২ত উপবক্ষিত হিচাবে সমিতিৰ
নিয়মাবলী আৰু বিনিয়মাবলীৰ প্ৰমাণিত এটি প্ৰতিলিপি আৰু পঞ্জীয়ন কৰিবলৈ
সিদ্ধান্ত গ্ৰহণ কৰা সাধাৰণ সভাৰ কাৰ্য্যবাহীৰ প্ৰতিবেদনৰ এটি প্ৰতিলিপিসহ
প্ৰশাসন নিকায়ে সমিতিৰ নাম, সমিতিৰ উদ্দেশ্য সমূহ আৰু প্ৰশাসন নিকায়ৰ
নাম, ঠিকনা আৰু পেশা প্ৰদৰ্শন কৰি এখন স্মাৰক পত্ৰ ১০ x x x x ঘোষ
সভাৰ কোম্পানীৰ পঞ্জীয়কক দাখিল কৰাটোবেই যথেষ্ট হব।

দষ্টাবেজ
নিৰীক্ষণ।

১৯। যিকোনো বাজিলয়ে এই অধিনিয়মৰ অধীনত পঞ্জীয়কক দাখিল কৰা
সকলোৰোৰ দষ্টাবেজ প্ৰতিবাৰ নিৰীক্ষণৰ বাবে এটকাকৈ মাহুল আদায় দি
নিৰীক্ষণ কৰিব পাৰিব; আৰু যিকোনো বাজিলয়ে কোনো দষ্টাবেজ বা কোনো
দষ্টাবেজৰ কোনো অংশৰ প্ৰতিলিপি বা উদ্ভৃতিৰ পঞ্জীয়কৰ দ্বাৰা প্ৰমাণিত কৰা বা
দষ্টাবেজৰ এনে প্ৰতিলিপি বা উদ্ভৃতিৰ প্ৰতি এশ.শ.বদৰ বাবে দু-অনা আদায় দি
লব পাৰিব; প্ৰমাণিত প্ৰতিলিপি — আৰু তেনে প্ৰমাণিত প্ৰতিলিপি সকলো
ন্যায়িক কাৰ্য্যবাহীতে, ইয়াত অন্তৰিষ্ট বিষয়ৰ প্ৰথম দৃষ্টিত সাক্ষ্য হব।

অধিনিয়ম কোন
সমিতি সমূহত
প্ৰযোজ্য হব।

২০। এই অধিনিয়মৰ অধীনত নিম্নোক্ত সমিতিসমূহ পঞ্জীভুক্ত হব পাৰে :- দাতব্য
সমিতিসমূহ, ভাৰতৰ বিভিন্ন প্ৰেসিডেণ্টিত প্ৰতিষ্ঠিত সৈনিক অনাথ নিধি বা সমিতি
সমূহ, বিজ্ঞান, সাহিত্য, বা সুকুমাৰ কলাৰ উৎকৰ্ষৰ বাবে শিক্ষা, উপযোগী
জ্ঞানৰ প্ৰসাৰ ॥ (বাজনৈতিক শিক্ষাৰ প্ৰসাৰ), সদস্য সকলৰ মাজত সাধাৰণ
বাবহাৰৰ বাবে বা জনসাধাৰণৰ বাবে মুকলি পুথিভৰাল বা পত্ৰ কোঠাৰ
প্ৰতিষ্ঠাপন বা বক্ষণ-বেক্ষণ আৰু চিৰাক্ষন আৰু অন্যান্য কলা কৃষ্টিৰ লোক
সংগ্ৰহালয় আৰু বীথিকা, প্ৰাকৃতিক ইতিহাসৰ সংকলন, যাত্ৰিক আৰু দার্শনিক
আবিষ্কাৰ, সা-সজুলি বা বৃপ্তাক্ষণৰ বাবে প্ৰতিষ্ঠিত সমিতি সমূহ।

১০। “১৮৫৭ চনৰ অধিনিয়ম ১৯, ব অধীনত” এই শব্দাবলী আৰু সংখ্যাবোৰ ১৮৭৪ৰ, অধিনিয়ম ১৬ৰ ধাৰা ১ আৰু
অনুসূচী খণ্ড ১২ৰ ধাৰা নিৰ্বাসিত - বৰ্তমান ১৯৫৬ চনৰ কোম্পানী অধিনিয়ম, ১৯৫৬ (১৯৫৬ ব ১) দ্রষ্টব্য।

১১। ১৯২৭ চনৰ অধিনিয়ম সংখ্যা ২২ৰ ধাৰা ২৮ৰ ধাৰা অন্তঃস্থাপিত।

সমিতি পঞ্জীয়ন অধিনিয়ম, ১৮৬০

THE SOCIETIES REGISTRATION ACT, 1860

পরিভাষা
Glossary of Terms

Sl. No.	Reference	English Terms	Assamese Equivalent
1	Preamble	Charitable purpose	দাতব্য উদ্দেশ্য
2	Sec. 1	Memorandum of Association	সংঘর স্থাবক পত্ৰ
3	Sec. 2	Governing body	প্ৰশাসন নিকায়
4	Sec. 3	Certified copy	প্ৰমাণিত প্ৰতিলিপি
5	Sec. 4	Managing body	পৰিচালনা নিকায়
6	Sec. 5	Movable or immovable	স্থাবৰ বা অস্থাবৰ
7	Sec. 5	Trustee	ন্যাসী
8	Sec. 7	Abate	উপশমন
9	Sec. 9	Pecuniary penalty	অর্থ দণ্ড
10	Sec. 11	Steal or Embezzle	অপহৰণ বা আভ্যন্তাৰ
11	Sec. 14	Joint stock company	যৌথ সভাৰ কোম্পানী
12	Sec. 15	Disqualified Member	অনৰ্হ সদস্য
13	Sec. 20	Fine Arts	সুকুমাৰ কলা
14	Sec. 20	Useful knowledge	উপযোগী জ্ঞান